



香港扶幼會 則仁中心學校

Society of Boys' Centres CHAK YAN CENTRE SCHOOL

九龍深水埗歌和老街47號

47 Cornwall Street, Shamshui, Kowloon.

電話 Tel: 2778 3981 傳真 Fax: 2776 1587

學校檔號：TQ\2425CYCS_001\中學部\東北文化體驗之旅暨姊妹學校交流團\20240910\黃秉堅

敬啟者：

邀請投標

東北文化體驗之旅暨姊妹學校交流團投標書(修訂版)

現誠邀 貴公司承投提供隨附的投標附表上所列的服務。

1. 投標書必須填妥一式兩份，並放置信封內密封(貴公司不可在信封面上顯示 貴公司名稱或資料)。信封面應清楚註明：

承投“東北文化體驗之旅暨姊妹學校交流團”投標書(修訂版)

煩請 貴公司提供商業登記證副本，並同時將承辦投標書表格 及 投標書附表須一式兩份寄往「九龍深水埗歌和老街47號，香港扶幼會則仁中心學校，郭智穎校長 收」，並須於2024年10月2日中午12時或之前送達上述地址。逾期之投標書概不受理。貴公司的投標書及附表有效期為90天，由上述截止報價日期起計。如在該90天內仍未接獲訂單，則是次投標書可視作落選論。另外亦請注意，貴公司必須填妥投標書表格第II部分，否則報價概不受理。

2. 倘 貴公司未能或不擬報價，亦請儘快把投標書表格寄回上述地址，並列明不擬報價的原因。
3. 學校邀請投標書承投所需服務時，會以「整批」形式考慮接受供應商的投標書。
4. 如對本報價邀請有任何問題可致電黃秉堅老師聯絡。



校長

郭智穎

郭智穎 謹啟

2024年9月10日

* 如不擬報價，煩請在下面 內填上 號並透過回郵信封寄回本校，謝謝！

本公司不擬報價，不擬報價原因：_____。

公司名稱：_____

香港扶幼會則仁中心學校

承辦投標書表格

承辦 “東北文化體驗之旅暨姊妹學校交流團” 的投標書表格

學校名稱及地址： 香港扶幼會則仁中心學校
九龍深水埗歌和老街47號

學校檔號： TQ\2425CYCS_001\中學部\東北文化體驗之旅暨姊妹學校交流團\20240910\黃秉堅

截止投標日期和時間： 2024年10月2日中午12時或之前

第I部分

1. 下方簽署人願意按照正式訂單上訂明的日期及所列的價格，包括所有相關費用，以及校方所提出的細則，提供投標書附表上所列項目的服務。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，均須按照該細則的規定提供服務；投標書表格及附表由上述截止日期起計90天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的投標書，並有權在投標書的有效期內，採納某份投標書全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記、僱員補償保險及第三者公眾責任保險均屬有效，而其公司所提供的服務不會損壞學校的校舍。
2. 請投標者注意防止賄賂條例：競投人、其僱員、代理人及任何此投標相關人士不得向學校僱員、校董會成員，或負責甄選營辦商的有關委員會的任何家長或學生代表提供利益（香港法例第201章〈防止賄賂條例〉所界定的「利益」）。競投人、其僱員、代理人或任何相關人士如向有關人士提供任何與他們職責有關的利益均屬違法行為，可導致合約無效；學校亦可因此取消批出合約，而競投人須為學校所蒙受的任何損失或損害負上法律責任。

要求服務細則

服務範疇	要求服務細則
目的地	哈爾濱
舉辦日期	13-18/10/2024(全程六天)
參加人數	16人
行程目標	主要以航天科技、相關科技主題，並以簽署姐妹學校及交流為主項，其他文化、地區發展，尤以適合中學生題材也為優先考慮之列。
行程內容	參觀航天科技(哈工大為優先考慮)、與科技有關專上學院參觀或體驗活動、中學/大專學校交流活動、特色趣味活動。
交通安排	適合航班(若國內航班需安排過境旅遊巴)、全程國內交通工具。
酒店住宿	三星級或以上標準酒店、包6天18餐膳食或代餐券費。
保險	旅遊保
其他額外支援	意外事件應變處理
經營經驗	請付相類似旅遊團經驗
團費 (請註明)	團費包括飛機(機票、機場稅項及燃油附加費)、旅遊景點之交通開支、指定入場費、18餐膳費、旅遊保及旅遊業賠償基金(TICF)保障、全程領隊、導遊及司機小費。

第II部分

再行確定投標書的有效期限

有關本投標書的第I部分，現再確定本公司的投標書表格及附表有效期由2024年10月2日起計為90天。

下方簽署人亦同意，投標書的有效期限一經再行確定，其公司就該事項註明於投標書表格內的預印條文，即不再適用。

煩請 貴公司同時提供商業登記證副本。

第III部分

維護國家安全

下方簽署人確認即使報價／招標文件中有任何相反的規定，學校保留以其公司曾經、正在或有理由相信其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行的行為或活動為由，取消其公司資格的權利，又或為維護國家安全，或為保障香港的公眾利益、公共道德、公共秩序或公共安全，而有必要剔除其公司。

下方簽署人確認若出現下列任何一種情況，學校可以立即終止合約：

- (i) 其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行或不利於國家安全的行為或活動；
- (ii) 繼續僱用其公司或繼續履行合約不利於國家安全；或
- (iii) 學校合理地認為上述任何一種情況即將出現。

日期： _____ 年 _____ 月 _____ 日

姓名(請以正楷填寫)： _____

簽署人： _____

職銜： _____ (請註明職位，例如董事、經理、秘書等)

上方簽署人已獲授權，代表：

公司簽署書面報價單/投標書，該公司在

香港註冊的辦事處地址為： _____

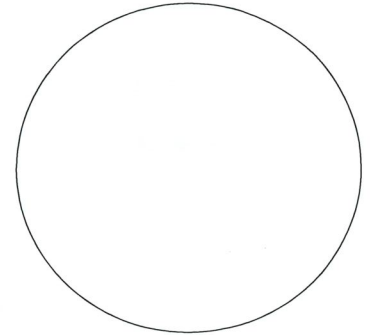
電話號碼： _____

傳真號碼： _____

投標書附表
(須填妥一式兩份)

服務範疇	服務細則
目的地	哈爾濱
舉辦日期	13-18/10/2024(全程六天)
參加人數	16人
行程目標	東北文化體驗之旅暨姊妹學校交流團
行程內容	行程必須包含下列部份： (1) 參觀航天科技(哈工大為優先考慮) (2) 與科技有關的活動 (3) 安排中學/大專學校簽署姊妹學校合作 (4) 交流活動 (5) 具教育意義景點(例：靖宇火山礦泉群地質博物館、滿族博物館) (6) 特色趣味活動。
交通安排	適合航班(若國內航班需安排過境旅遊巴)、全程國內交通工具。
酒店住宿	三星級或以上標準酒店、包6天18餐膳食或代餐券費。
保險	旅遊保
其他額外支援	意外事件應變處理
經營經驗	
團費 (請註明)	

本公司/本人明白，如收到學校訂單後未能供應投標書上所列物料或服務，本公司/本人須負責賠償學校從另處採購上述物料或服務的差價。



公司印鑑

供應商名稱：

獲授權簽署報價單的代表的姓名及署名

姓名(請以正楷填寫)：

簽署：

日期：
